

William R. Hite, Jr., Ed.D.

Superintendent

11 mars 2020

Aux familles de notre district scolaire de Philadelphie,

La situation du coronavirus évolue rapidement. Au fur et à mesure que nous en apprenons, je vous écris pour fournir des mises à jour sur ce que nous savons et sur les mesures que nous prenons pour minimiser les risques dans nos écoles et nos bureaux.

**À l'heure actuelle, le district scolaire de Philadelphie n'a AUCUN cas suspect ou confirmé de COVID-19 (coronavirus) dans ses écoles ou ses bureaux.** Cependant, avec l'annonce hier du premier cas confirmé dans la ville de Philadelphie et dans d'autres comtés voisins, nous intensifions notre réponse à l'échelle du district. Voici les étapes importantes que nous prenons sur la base des conseils du Département de la santé publique de Philadelphie (PDPH) :

• **les pratiques d'hygiène préventive** - les choses les plus importantes que nous pouvons tous continuer à faire sont :

- lavez-vous les mains à l'eau et au savon régulièrement pendant au moins 20 secondes
- utilisez votre coude ou un mouchoir pour vous couvrir le nez et la bouche lorsque vous éternuez ou toussiez, puis lavez-vous les mains par la suite
- évitez de vous toucher les yeux, le nez et la bouche
- restez à la maison si vous êtes malade

Nous fournirons à chaque école des affiches soulignant ces pratiques importantes et vous demanderons de renforcer ces pratiques à la maison.

• **Auto-déclaration et auto-isolement liés aux voyages** - les parents et tuteurs des élèves revenant d'un pays de coronavirus de niveau 2 ou supérieur (vous pouvez trouver la liste [ici](#)) sont invités à remplir ce [formulaire d'auto-déclaration](#) et à informer le personnel de l'école du statut de l'élève. Les étudiants et le personnel de retour de pays de niveau 2 ou supérieur doivent s'isoler pendant 14 jours avant de retourner à l'école ou au travail, même s'ils ne présentent pas de symptômes associés au coronavirus. Si les voyageurs de retour des pays touchés développent de la fièvre, une toux ou des difficultés respiratoires, ils doivent appeler leur médecin et signaler leurs symptômes et leurs antécédents de voyage. Pour les élèves suivant l'auto-isolement de 14 jours, un code d'absence sera utilisé pour classer l'absence comme excusée.

(Veuillez noter que l'assiduité n'aura pas d'incidence sur les candidatures des élèves de troisième, quatrième et septième année qui postulent pour un collège ou un lycée pour l'année scolaire 2021-2022.)

• **Voyages internationaux parrainés par l'école** - tous les voyages internationaux parrainés par l'école vers les pays de coronavirus de niveau 2 et 3 seront annulés.

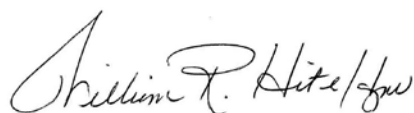
- **Désinfectant pour les mains et lingettes** - toutes les écoles du district ont reçu une offre de désinfectant pour les mains et de lingettes désinfectantes. Un désinfectant pour les mains est installé dans les couloirs, les entrées, le bureau de l'infirmière, les cafétérias et les gymnases. Veuillez encourager vos enfants à utiliser ces stations tout au long de la journée scolaire.
- **Pratiques de nettoyage** - toutes les écoles ont désormais un nettoyeur général itinérant sur place à 8 h chaque jour pour essuyer toutes les surfaces très sensibles telles que les poignées de porte, les boutons de porte, les fontaines à eau, les pupitres et les mains courantes des élèves et pour favoriser la propreté de la salle de bain. Cela s'ajoute au personnel de nettoyage régulier de chaque école, qui est sur place jusqu'à 20 heures environ, assurant un nettoyage continu dans toute l'école.
- **Nettoyage des autobus scolaires** - l'essuyage des sièges, des balustrades et des coussins de pare-chocs intérieurs des fenêtres de chaque autobus scolaire aura lieu chaque jour après les trajets du matin et de l'après-midi.
- **Instruction et apprentissage** : Bien qu'il n'y ait actuellement aucun plan de fermeture des écoles en raison du coronavirus, le personnel du district étudie activement les options pour soutenir l'enseignement et l'apprentissage en cas de besoin.

Veuillez noter que les actions que nous prenons - guidées par les conseils du PDPH ainsi que d'autres agences de santé publique des villes, des États et des États-Unis - visent à assurer la santé et la sécurité de l'ensemble de notre communauté scolaire, alors que nous travaillons collectivement pour répondre aux défis créés par COVID-19.

Nous réalisons qu'il peut y avoir un niveau croissant d'anxiété à propos du coronavirus. Rester informé est la clé. Je vous encourage à visiter souvent [www.philasd.org/coronavirus](http://www.philasd.org/coronavirus), en tant que ressource fiable pour les dernières informations sur cette situation en évolution. Nous avons également ajouté de nouvelles ressources pour vous aider à parler à vos enfants du coronavirus.

Merci pour votre soutien et votre partenariat durant cette période sensible.

Sincèrement,



William R. Hite Jr., Ed.D.  
Superintendent  
The School District of Philadelphia